

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الثانية والسبعون



الجلسة ٨٠٩٥

الاثنين، ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، الساعة ١٥/٥٠

نيويورك

الرئيس	السيد كاردي (إيطاليا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي
	إثيوبيا
	أوروغواي
	أوكرانيا
	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
	السنغال
	السويد
	الصين
	فرنسا
	كازاخستان
	مصر
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
	الولايات المتحدة الأمريكية
	اليابان
	السيد زاغينوف
	السيد أليمو
	السيد ريباس
	السيد كيسليتشيا
	السيد ميراندا ريبيرو
	السيد بارو
	السيد لوندكفست
	السيد لي يونغ شنغ
	السيد دولاتر
	السيد عمروف
	السيد قنديل
	السيد ألن
	السيد سيمونوف
	السيد ييشو

## جدول الأعمال

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2017/619، و S/2017/620،  
و S/2017/620/Add.1، و S/2017/621)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org))، وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1737958 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٥٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2017/619، S/2017/620، S/2017/620/Add.1 و S/2017/621)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): وفقا للمادة ١١ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، يعقد المجلس الآن جلسة رابعة لانتخاب عضو في محكمة العدل الدولية عن طريق إجراء اقتراعات إضافية للمء المقعد الذي ما زال شاغرا.

هل لي أن أعتبر أن المجلس على استعداد الآن للشروع في التصويت؟

تقرر ذلك.

لقد أبلغت بأن الجمعية العامة على استعداد الآن للشروع في عملية التصويت.

وأرجو من موظف المؤتمرات توزيع بطاقات الاقتراع.

بناء على دعوة الرئيس، تتولى السيدة ميكبكيان (الاتحاد الروسي) والسيد بونديوك (أوكرانيا) فرز الأصوات.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ينبغي لأعضاء المجلس وضع علامة "X" في المربع المجاور لاسم المرشح الذي يرغبون في التصويت له. وأود أن أذكر أعضاء المجلس بأن المرشحين الذين تظهر أسماءهم في بطاقات الاقتراع هم وحدهم المؤهلون، وأن أي بطاقة اقتراع تحتوي على تصويت لأكثر من اسم واحد ستعتبر باطلة.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعتبر أن جميع أعضاء المجلس قد قاموا الآن بالتصويت، وأرجو من موظف المؤتمرات جمع بطاقات الاقتراع.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): جُمعت بطاقات الاقتراع كلها. وأود أن أذكر أعضاء المجلس بأنه، وفقا للممارسة المتبعة، لن تُفرز بطاقات الاقتراع في مجلس الأمن حتى يتم التحقق من أن بطاقات الاقتراع في الجمعية العامة قد جُمعت أيضا. وسيظل المجلس منعقدا حين تلقي تلك المعلومات.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت كما يلي:

عدد بطاقات الاقتراع: ١٥

عدد البطاقات الباطلة: ٠

عدد البطاقات الصحيحة: ١٥

عدد الممتنعين عن التصويت: ١

الأغلبية المطلوبة: ٨

عدد الأصوات التي تم الحصول عليها:

السيد دالغير بانداري ٥

السيد كريستوفر غرينود ٩

وتبعاً لذلك، فقد حصل السيد كريستوفر غرينود على الأغلبية المطلوبة من الأصوات في مجلس الأمن. وقد أبلغت رئيس الجمعية العامة خطيا بنتيجة التصويت.

وأود أن أبلغ أعضاء المجلس بأنني تلقيت للتو الرسالة التالية من رئيس الجمعية العامة:

"يشرفني أن أبلغكم بأنه، في الجلسة العامة ٥٠ التي عقدتها الجمعية العامة اليوم بغرض انتخاب العضو المتبقي في محكمة العدل الدولية، حصل السيد دالغير بانداري على الأغلبية المطلقة من الأصوات في الجمعية العامة."

وتبعاً لذلك، لم يحصل أي مرشح على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في المجلس وفي الجمعية العامة معا.

ونظرا لعدم حصول أي مرشح على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في المجلس والجمعية العامة معا، سيشرع المجلس، وفقا للمادة ١١ من النظام الأساسي للمحكمة، في عقد جلسة خامسة لانتخاب مرشح واحد بإجراء اقتراعات إضافية ملء المقعد المتبقي المراد شغله.

وبناء على ذلك، سأرفع الجلسة الحالية لمجلس الأمن، وسأعلن على الفور افتتاح الجلسة الخامسة لمجلس الأمن لانتخاب مرشح واحد عن طريق إجراء اقتراع آخر. رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٠.